

Zur Sache

A U S G A B E M Ä R Z 2 0 2 2

CDU-Rellingen



Unsere CDU-Kandidaten für die Landtagswahl am 8. Mai 2022

Peter Lehnert & Daniel Günther

Der Ministerpräsident Daniel Günther kommt nach Rellingen!

Am Samstag, den 23. April 2022 in der Zeit von 13:00 bis 14:30 Uhr, wird er interessierten Bürgerinnen und Bürgern in den Räumen der Baumschule Reinke, Pinneberger Straße 80 in Rellingen, zum Informationsaustausch zur Verfügung stehen.



Schleßelmann

Restaurant | Rellingen

Einfach genießen

Steaks | Fisch | Burger | Mittagstisch

Die Location für Ihre Feier.

www.rellinger-hof.de | info@rellinger-hof.de

Hauptstraße 31 | 25462 Rellingen | Tel. 0 41 01 - 2 13 - 0

Vorwort

Liebe Rellingerinnen und Rellinger,

mit dieser Ausgabe unserer Broschüre möchten wir Sie nicht nur über die Kommunalpolitik vor Ort informieren, sondern auch die Gelegenheit nutzen, Sie aufzurufen, von Ihrem Stimmrecht Gebrauch für die Landtagswahl in Schleswig-Holstein und die Wahl unsers Bürgermeisters in Rellingen am 8. Mai 2022 zu machen.

Gerade in dieser turbulenten Pandemiezeit ist es für unsere Demokratie wichtig, dass möglichst alle Bürger zum Ausdruck bringen, wer die nächsten Jahre die Regierungsverantwortung tragen soll.

Wir setzen dabei auf Kontinuität durch gutes Regieren in unserem Land. Daher bitten wir Sie um Ihre Stimme für den Kandidaten der CDU, damit unser zu Recht beliebter Ministerpräsident Daniel Günther weiter mit sicheren Mehrheiten regieren kann. Das setzt eine starke CDU voraus, damit nicht eine Mehrheit links von der Mitte unseren Wohlstand gefährdet. Unser Landtagskandidat Peter Lehnert hat die vergangene Legislaturperiode bereits mit Nachdruck unsere Interessen in Kiel vertreten. Dass Rellingen mit über 11 Millionen Euro vom Land die höchsten Corona-Hilfen aller Kommunen im Kreis Pinneberg erhalten hat, ist einer seiner Verdienste, für die wir ihm dankbar sind. Es zeigt, wie wichtig eine gute Vertretung im Land für unsere Gemeinde ist.

Parallel zum Landtag in Schleswig-Holstein wird auch der Bürgermeister in Rellingen gewählt. Die CDU unterstützt ausdrücklich den bisherigen parteilosen

Amtsinhaber Marc Trampe. Rellingen hat die seit Jahrzehnten bewährte Tradition, einen parteilosen Verwaltungsfachmann zu fördern, der mit hoher Kompetenz und viel Gespür für die Menschen im Ort sein Amt ausgeübt. Die CDU Rellingen ist von der Arbeit von Marc Trampe überzeugt und wird seine Wiederwahl zum Wohl unserer Bürger unterstützen. Bleiben Sie gesund und nutzen Sie Ihr Wahlrecht!

Dr. Steffen Böhm-Rupprecht
CDU Ortsvorsitzender



Inhalt

Vorwort – Liebe Rellingerinnen und Rellinger	Seite	3
Aus der Fraktion – Die CDU ist eine lebendige Partei	Seite	4
Gesundheitspolitik im Kreis Pinneberg – Was uns besonders bewegt - Unsere Gesundheit	Seite	5-6
Aus dem Landtag – Schleswig-Holstein steht für Erneuerung	Seite	7
Wahlaufruf des Bürgermeisters – Liebe Rellingerinnen, liebe Rellinger	Seite	8-9
Marianne Stock – 46 Jahre Politik für Rellingen	Seite	10-11
Kultur – Kultur in Rellingen	Seite	12
Bücherei Krupunder – Lernort für Kreativität und Wissen	Seite	13
Aus dem Bauausschuss – Nachverdichtung und Neubau von Wohnraum schaffen finanzielle Probleme	Seite	14-15
Verkehr – Mobilität in Rellingen – unter Berücksichtigung der Interessen aller Verkehrsteilnehmer	Seite	16-17
Verkehr – Verbesserung der Radwege am Halstenbeker Weg	Seite	18
Aus dem Schulausschuss – CVS 2020 - Caspar-Voght-Schule – eine Erfolgsgeschichte für Rellingen	Seite	19-20
Aus dem Finanzausschuss – Bericht aus dem Finanzausschuss	Seite	21-22
Soziale Medien	Seite	22
Jugendpflege – It´s Girls Time in der OASE	Seite	23
Senioren Union – Was gibt es Neues beim Ortsverband Rellingen der Senioren Union?	Seite	24
CDU Ortsverband – CDU-Ortsverband Rellingen mit langer Tradition	Seite	25
Rosenkamp – Der Rosenkamp, eine Straße zum Wohlfühlen	Seite	26
Spendenaktion – Fahrrad-Spendenaktion in Rellingen	Seite	27-28
Heimatverein – Aufruf des Vereins für Heimatkunde in Rellingen und Umgebung	Seite	29
Op Platt – Fahrdeinst bei de Kommunalwahl	Seite	29

Rellingen aktuell – Aus der Fraktion

Die CDU ist eine lebendige Partei

Für die CDU Rellingen ist es wichtig, dass die sie vertretenden Mitglieder in der Kommunalpolitik ihre Hausaufgaben machen, den Kontakt zu den Bürgern halten und für den richtigen Kurs in unserer Gemeinde sorgen.

Auch unsere Erwartungshaltung aus Rellingen an unsere Vertreter in Kiel ist sehr hoch. Ihr Einsatz für die Generierung von Landesmitteln für die Kommunen ist ein wichtiger Baustein, damit unsere Arbeit vor Ort finanziell unterstützt und gestaltet werden kann.

Die Zusammenarbeit mit unserem Landtagsabgeordneten Peter Lehnert ist hervorragend. Dank seiner Unterstützung und damit der Unterstützung unserer Landesregierung hat Rellingen im Corona-Jahr 2020 zusätzliche Haushaltsmittel in Höhe von über 11 Mio. € erhalten, als Ersatzleistung für pandemiebedingte Gewerbesteuerausfälle.

Knapp die Hälfte davon ging davon als Umlage an den Kreis Pinneberg und hat mit Sicherheit geholfen, wichtige so-

ziale Projekte kreisweit aufrecht zu erhalten.

In Rellingen konnten wir damit alle geplanten Leistungen und Zuschüsse ohne Schuldenaufnahme finanzieren. Dazu gehören z.B. die Bezuschussung bzw. teilweise die Übernahme der Essensgelder in den Kitas, die Förderung der Sportvereine und die Gartenabfallbeseitigung. Wichtige Investitionen konnten ohne Kürzungen realisiert werden wie die Ausstattungen an unseren Schulen, die Herstellung des Borsteler Kirchstieges und ein grünes Klassenzimmer an der Erich-Kästner-Schule in Krupunder. Für die Umsetzung großer Projekte ist es wichtig, einen kompetenten Partner zur Seite zu haben. Die Realisierung eines Kunstrasenplatzes, die Erneuerung des Fahrradwegs an der Pinneberger Str. und die Stadtentwicklung seien hier beispielhaft genannt.

Wir brauchen in Kiel einen starken Partner, der unsere Relliger Interessen im Land vertritt, dafür bitten wir um Ihre



Unterstützung bei der kommenden Landtagswahl. Machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch und geben Sie Peter Lehnert Ihre Stimme.

Bleiben Sie gesund!

*Dieter Beyrle,
CDU Fraktionsvorsitzender*



**Wenn Sie Elektrik oder Licht modernisieren,
machen Sie es richtig. Mit uns. Rufen Sie Schröder!**



**Rufen Sie
Schröder!**

ELEKTROTECHNIK | HAUSHALTSGERÄTE | BELEUCHTUNG

Hauptstraße 33, 25462 Rellingen
Telefon: 04101-840408



www.strom-seit-1986.de

Was uns besonders bewegt - Unsere Gesundheit

Und das ist zurzeit das aktuelle Thema im gesamten Kreis Pinneberg – und nicht nur wegen der Corona-Pandemie!

Wir haben im letzten Sommer, auch für uns in der Kreispolitik sehr überraschend, erfahren, dass unsere Regio-Kliniken beabsichtigen, in Zukunft an anderer Stelle ein neues Krankenhaus als kompletten Neubau zu errichten und zu betreiben. Die bestehenden Standorte in Pinneberg und Elmshorn sollen aufgegeben werden. Grundlage dieser Absicht ist ein Gutachten, das im Auftrag des Landes Schleswig-Holstein eine detaillierte Darstellung der stationären Krankenhausversorgung für die Bevölkerung des Kreises Pinneberg umfasst und Empfehlungen zur zukünftigen Entwicklung der stationären Versorgung in allen Fachgebieten abgibt. Darin wird als Zitat festgestellt, „dass die Konzentration der stationären Angebote im Kreis Pinneberg mit dem Gedanken eines zentralen Neubaus angesichts der sich vielfältig überschneidenden Leistungsangebote der beiden verbleibenden Sana Kliniken äußerst sachgerecht ist. Mit der Errichtung eines Zentralklinikums mit ca. 700 Betten können erhebliche Synergieeffekte erreicht werden, die sich zu großen Teilen aus dem Zusammenschluss der sich heute überlappenden Fachgebietenangebote an den Standorten Pinneberg und Elmshorn zwangsläufig ergeben würden“, Zitat-Ende. Eine umfassendere Darstellung des mehr als 100 Seiten umfassenden Gutachtens würde diesen Rahmen sprengen.

Hinzu kommt, dass die zum Teil massiv

veraltete Gebäudesubstanz an beiden Standorten nicht mehr den heutigen Anforderungen an ein notwendiges und modernes Klinikum entspricht und nur mit erheblichem Kostenaufwand für das Allernotwendigste zu erreichen wäre. Zudem bedeuten die unterschiedlichen medizinischen Leistungsangebote an zwei Standorten weite Wege für ärztliches und pflegerisches Personal, sicherlich nicht zum Wohle der Patienten.

Da der Kreis Pinneberg mit 25,1% Miteigentümer der Regio-Kliniken ist – der überwiegende Teil von 74,9% befindet sich im Eigentum der Sana Kliniken-AG aber auch, weil der Kreis für die gesundheitliche Vorsorge der Bevölkerung des Kreises zuständig ist, kommt auf den Kreis und damit auf den Kreistag eine umfassende Verantwortung zu.

Aus dieser Verantwortung hat die CDU-Fraktion im Kreistag sich schon sehr früh für den Prozess zur Zukunftssicherung und Modernisierung der klinischen Versorgung im Kreis Pinneberg ausgesprochen. Da die Fraktion weiterhin an einem hohen Qualitätsanspruch an die medizinische Versorgung im Kreis Pinneberg festhält, haben wir die Gründung einer fraktionsübergreifenden Arbeitsgruppe „Regio“ unterstützt und auch eine fraktionsinterne Arbeitsgruppe eingesetzt. Sie soll die Verfahrensentwicklung begleiten, die Beschlüsse in unserem Sinne vorbereiten und mit anderen Akteuren abstimmen. So haben wir uns bereits jetzt vor allen anderen Fraktionen einstimmig für die Schaffung eines zentralen Klini-



kums im Kreis Pinneberg ausgesprochen. Damit unterstützen wir aktiv den Wunsch der Regio-Kliniken, die rechtzeitige Abgabe des Fördermittelantrages zur Behandlung im Landeskrankenhausausschuss im Mai 2022 zu ermöglichen. Denn immerhin wird mit einem Investitionsvolumen von ca.350 bis 400 Mio € gerechnet. Dies ist der erste Schritt auf dem Weg in die angestrebte Aufnahme in die Landeskrankenhausplanung des Landes. Der zweite Schritt des Landes ist zwingend wichtig für die Zusage von Zuschüssen und die Voraussetzung, um überhaupt mit konkreteren Planungen wie Standortfrage, Gesamtfinanzierung, Zeitplan, Ausgestaltung der Klinik und Vielem mehr beginnen zu können. Danach ist dann auch eine Einbindung in die gesamte Gesundheitsversorgung des Kreises Pinneberg mit allen ihren ambulanten Einrichtungen zu berücksichtigen. Ein zentrales Klinikum kann später nicht isoliert betrieben werden, sondern nur als ein starker Teil im gesamt vernetzten

Rellingen aktuell – Gesundheitspolitik im Kreis Pinneberg

Gesundheitssystem im Kreis Pinneberg erfolgreich sein. Deshalb benötigen wir dringend einen positiven Beschluss zur Aufnahme in die Landeskrankenhausplanung und eine damit verbundene Fördermittelzusage.

Wer schon heute, wie die SPD inhaltliche, prozessuale, organisatorische oder administrative Abhängigkeiten zu diesem Antrag schafft, gefährdet massiv das Projekt Regio 2030 und verhindert damit den langfristigen Ausbau der sektorenü-

bergreifenden Gesundheitsversorgung im Kreis Pinneberg.

Eine besondere Aufgabe wird auch die Festlegung des neuen Standortes sein. Diese Frage ist bisher emotional geführt worden. Wir brauchen aber gerade in dieser Frage eine sachliche Diskussion. Deshalb soll ein Kriterienkatalog mit den Beteiligten entwickelt werden, um eine möglichst objektive Entscheidungsgrundlage zu haben. Denn sowohl Pinneberg als auch Elmshorn wollen wei-

terhin Standortgemeinden für das neue Krankenhaus sein.

Die politischen Akteure, ganz bestimmt aber die CDU-Fraktion im Kreistag, werden die Interessen des ganzen Kreises im Sinne einer optimalen Gesundheitsvorsorge seiner Bevölkerung im Auge behalten.

*Manfred Kannenbäumer
erster stellv. Fraktionsvorsitzender
CDU-Kreistagsfraktion*

**Sie haben
Interesse
sich in
Rellingen
politisch zu
engagieren?**

**Schreiben
Sie uns unter:**

**info@
CDU-Rellingen.de**



**Cart Care
Company**

Club Car

Viel mehr als nur ein Golfcart!

Dank seiner Straßenzulassung ist der Tempo von Club Car auch abseits vom Golfplatz ihr täglicher Begleiter.

Egal ob beim Einkauf, für kurze Strecken im häuslichen Umfeld oder den Besuch bei Freunden.

Fahren Sie dank Elektromotor umwelt-schonend und kostengünstig!

Interesse? Wir beraten Sie gern!

Cart Care Company GmbH
+49 (0)4101 80 99 070 www.cartcare.de

Rellingen aktuell – Aus dem Landtag

Schleswig-Holstein steht für Erneuerung

Mit unserem Ministerpräsidenten Daniel Günther hat die CDU in Schleswig-Holstein einen weit über die Parteigrenzen hinaus anerkannten Spitzenkandidaten für die Landtagswahl am 8. Mai 2022. Jetzt geht es darum, die erfolgreiche Arbeit der Jamaika-Koalition in Schleswig-Holstein auch in Zukunft fortsetzen zu können. Wir haben mit gegenseitigem Vertrauen in den vergangenen Jahren erfolgreich für Schleswig-Holstein gearbeitet. Dies zeigt sich in allen wichtigen politischen Bereichen, in denen wir oftmals als Vorbild für die gemeinsame Arbeit in anderen Bundesländern herangezogen werden. Es zeigt sich auch und gerade im Umgang mit der Corona-Pandemie. Die ruhige und ausgleichende Herangehensweise unseres Ministerpräsidenten hat dabei maßgeblich geholfen. Hierbei haben die Bürgerinnen und Bürger, die Betriebe mit ihren Mitarbeitern – wir alle - gemeinsam zur Bewältigung der Krise beigetragen.

Nun ist es von besonderer Bedeutung, ein Signal für die politische Vielfalt in unserem Land zu setzen. Die SPD auf Bundesebene besetzt jetzt alle wichtigen herausragenden politischen Ämter. Deshalb ist es so wichtig, bei den Landtagswahlen die CDU in Schleswig-Holstein zu stärken, um insgesamt für einen politischen Ausgleich zu sorgen. Die Landes-CDU ist dabei in besonderer Weise in der Lage, die wichtigen Zukunftsaufgaben für Schleswig-Holstein anzupacken.

Mit unserem Ministerpräsidenten Daniel Günther haben wir einen einen jungen und dynamischen Kandidaten, der in den letzten fünf Jahren bewiesen hat, dass er dieser Aufgabe gewachsen ist. Außerdem steht er mit seinem klaren Kurs für die Erneuerung der CDU.

Um auch weiterhin die Interessen unseres Wahlkreises im Kieler Landtag kraftvoll vertreten zu können, bitte ich Sie ganz herzlich um Ihre Erststimme und um Ihre



Zweitstimme für Daniel Günther und die CDU bei der Landtagswahl am 8. Mai.

*Herzliche Grüße
Ihr Peter Lehnert, MdL*

Kompetente Rechtsberatung und Vertretung Ihrer rechtlichen Interessen



TRISKATIS

Rechtsanwälte • Fachanwälte • Notare



Renate Sykosch
Rechtsanwältin
und Notarin



Oliver Löhnert
Rechtsanwalt
und Notar



Dr. Böhm-Rupprecht
Rechtsanwalt
und Notar



Ali Moradzadeh,
LL.M.
Rechtsanwalt



Neele Montag
Rechtsanwältin



Niele Heilenkötter
Rechtsanwältin



Felix Prochnow
Rechtsanwalt

Kanzlei TRISKATIS

Lindenstraße 19-21
25421 Pinneberg
Tel.: 04101 / 2108-0
office@kanzlei-pinneberg.de
www.kanzlei-pinneberg.de

Rellingen aktuell – Wahlaufruf des Bürgermeisters

Liebe Rellingerinnen, liebe Rellinger,

am 08. Mai findet die nächste Bürgermeisterwahl in der Gemeinde Rellingen statt. Als parteiloser Bürgermeister trete ich aus voller Überzeugung für eine zweite Amtszeit an und freue mich, wenn Sie mir erneut das Vertrauen aussprechen würden.

Mir ist es eine Herzensangelegenheit, dass ich meiner Heimatgemeinde, in der ich aufgewachsen bin und meinen Lebensmittelpunkt habe, als Bürgermeister dienen darf. Als ich mich vor rund sechs Jahren für die Kandidatur entschieden hatte, war es für mich daher auch immer selbstverständlich, dass ich für eine zweite Amtszeit antreten werde.

Auch wenn Sie sich vielleicht schon ein Bild von mir machen konnten, erlauben Sie mir noch eine kurze Vorstellung: Ich bin 40 Jahre alt, verheiratet und habe zwei Kinder im Alter von zehn und drei Jahren. Aufgewachsen bin ich in Rellingen in der Hauptstraße.

Mit meinen Eltern habe ich direkt im Ortskern an der Hauptstraße gewohnt. Ich habe den Johannes-Kindergarten An der Rel-lau besucht und bin in die Brüder-Grimm-Grundschule und auf die Caspar-Voght-Schule (damals noch Schulzentrum Egenbüttel) gegangen. Sportlich habe ich Judo beim RTV trainiert und mehrere Jahre Fußball bei der SVHR gespielt.

Privat bin ich ein Familienmensch, treffe mich gerne mit Freunden, leide mit dem HSV und seit ein paar Wochen begegne ich den Bürgermeister-Pfunden wieder mit Sport (Laufen und Fitness in der Mittagspause). In den vergangenen Jahren konnten wir gemeinsam viele Weichen für die Zu-



kunfts-fähigkeit der Gemeinde stellen. So haben wir über 20 Millionen Euro in die Modernisierung von zwei Schulstandorten investiert. Die Brüder-Grimm-Schule wurde umfassend modernisiert und erweitert und mit der Caspar-Voght-Schule haben wir einen Bildungsleuchtturm, der zu einem der größten und modernsten Schulstandorte im Kreis Pinneberg gehört. Mit dem Neubau der Kindertagesstätte im Neubaugebiet Lohacker verbessern wir die Betreuungssituation für unsere Familien deutlich. Am Moorweg ist ein moderner Kunstrasenplatz für die Fußballer entstanden. Durch den Ausbau der Kreuzung Haupt-

straße/Tangstedter Chaussee konnten wir eine spürbare verkehrliche Entlastung im Ortskern erreichen. Zahlreiche Projekte zur Verbesserung des Radverkehrs sind derzeit in der Planung.

Auch im Wohnungsbau konnten wir mit verschiedenen Projekten ein zusätzliches Angebot schaffen. Aktuell entstehen in der Gemeinde über 200 Wohneinheiten.

Das Ortskernentwicklungskonzept wurde unter breiter Bürgerbeteiligung erstellt und die ersten Projekte gehen in die Umsetzung. Unter anderem erwarte ich noch für dieses Jahr den Bau des Dirtparks an der CVS und die Modernisierung der OASE.

Rellingen aktuell – Wahlaufruf des Bürgermeisters

Im kommenden Jahr wird die Bücherei Ort in den Appelkamp umziehen und dadurch ein Treffpunkt für alle Bürgerinnen und Bürger entstehen.

Dies ist nur ein kleiner Überblick über Themen, die wir in den vergangenen Jahren vorbringen konnten.

Als Bürgermeister verstehe ich mich als Impuls- und Ideengeber für die Gemeindeentwicklung und bin gemeinsam mit dem Rathausteam für die Umsetzung der politischen Beschlüsse verantwortlich. Dabei ist mir eine transparente und offene Zusammenarbeit mit den politischen Fraktionen und Gremien wichtig. Daher freue ich mich auch über die politische Unterstützung meiner Kandidatur, die mir unter anderem von der CDU ausgesprochen wurde. Nur in einem konstruktiven Miteinander kann eine positive Gemeindeentwicklung entstehen, auch wenn Meinungsverschiedenheiten erlaubt sein müssen.

Als Chef der Verwaltung stehe ich für ein bürgerfreundliches Rathaus, bei dem die Bürgerinnen und Bürger im Mittelpunkt stehen. Unser Anspruch ist, dass wir ohne lange Wartezeiten alle Anliegen kompetent bedienen. Zudem müssen wir in den kommenden Jahren die Verwaltungsdienstleistungen weiter digitalisieren. Es ist nicht mehr zeitgemäß, dass man für die meisten Behördenanliegen noch persönlich ins Rathaus muss. Da müssen das Land und der Bund schneller die entsprechenden Rahmenbedingungen schaffen. Diesen digitalen Wandel möchte ich als Bürgermeister weiter mitgestalten.

Investitionen in die Zukunft werden auch weiterhin eine hohe Priorität haben. Ein

wichtiges Projekt wird der Neubau der Erich-Kästner-Schule werden, die auf der Fläche am Kreisel Kellerstraße/Hermann-Löns-Weg entstehen wird. Auch dort werden wir dann einen modernen Schulstandort haben, der den jüngsten Schülerinnen und Schülern ein tolles Umfeld für den Start in das schulische Leben bieten wird. Mit dem Neubau einer neuen Sporthalle schaffen wir auch die dringend benötigten zusätzlichen Hallenkapazitäten.

Verstärken möchte ich unser Bestreben beim Klimaschutz. Als Kommune tragen wir eine besondere Verantwortung, um den Klimawandel einzudämmen. Unser Ziel muss es sein, dass wir möglichst bald einen Zeitraum nennen können, wann wir als Gemeinde klimaneutral sein werden.

Die Einrichtung des Klimabeirats ist der erste Schritt, über eine Focusberatung werden wir analysieren, welche Maßnahmen wir konsequent umsetzen können.

Ein wichtiger Baustein wird dabei die Förderung des Radverkehrs sein. U.a. soll noch in diesem Jahr der Radweg an der Pinneberger Straße verbreitert und mit einer neuen Fahrbahndecke versehen werden. Dazu prüfen wir die Einrichtung von Fahrradstraßen und das Aufbringen von Radschutzstreifen.

Aus dem Ortskernentwicklungskonzept sind -wie oben beschrieben- die ersten Projekte in der Umsetzung. Ein Schwerpunkt wird auch zukünftig die Modernisierung des Ortskerns sein. Dazu erwarten wir kurzfristig einen Förderbescheid des Landes, so dass wir dann zügig an die Umsetzung gehen können. Ein besonderes Anliegen ist mir auch die

Förderung des Ehrenamts in der Gemeinde. Das ehrenamtliche Engagement in der Gemeinde ist eine wichtige Säule für die Gemeinschaft. An dieser Stelle danke ich allen ehrenamtlich engagierten Menschen, egal ob sie sich in den Ortsfeuerwehren Rellingen oder Egenbüttel, in den Sportvereinen oder anderen Organisationen engagieren. Dieses Engagement werde ich weiterhin unterstützen und fördern.

Auch dies sind nur einige Themen, die ich gerne in den kommenden Jahren mitgestalten möchte. Mein Anspruch ist, dass wir auch in den nächsten Jahren die Gemeinde weiter zukunftsfähig gestalten und die hohe Lebensqualität für die Bürgerinnen und Bürger beibehalten.

Dabei sind mir immer Transparenz, Bürgernähe und ein direkter Dialog wichtig. So werde ich auch weiterhin monatliche Sprechstunden anbieten und in den sozialen Medien (Facebook, Instagram) über aktuelle Themen informieren.

Bitte sprechen Sie mich jederzeit an, wenn Sie ein Anliegen haben. Im Rathaus erreichen Sie mich unter 04101-564-120 oder E-Mail unter m.trampe@rellingen.de.

Für Fragen zum Wahlkampf und Themen der zweiten Amtszeit rufen Sie mich bitte unter 01520-8515079 an oder schicken mir eine Mail an marctrampe@gmx.de. Oder nutzen Sie die Kontaktmöglichkeiten bei Facebook oder Instagram.

Ich bitte Sie um Ihre Stimme am 08. Mai 2022 und danke Ihnen für Ihr Vertrauen.

*Herzliche Grüße
Ihr Marc Trampe*

Rellingen aktuell – Marianne Stock

Marianne Stock - 46 Jahre Politik für Rellingen

Im Jahr 1974 kommt es zum Zusammenschluss von Rellingen und Egenbüttel. Marianne Stock lebt in der Dorfstraße in Egenbüttel, verheiratet, zwei Töchter und ist beschäftigt in der Firma ihres Mannes. Sie wird gefragt, ob sie sich ein politisches Mitwirken in der Gemeinde vorstellen könnte. Marianne Stock wird Gemeinderätin für die CDU. Über viele Jahre hinweg ist sie die einzige Frau in der männlichen Domäne. Von Anfang an macht es ihr große Freude, die Gemeinde Rellingen in sozialen und kulturellen Belangen mitzuentwickeln. Ihr besonderes Interesse gilt der Kultur, die sie in Rellingen etabliert. Im Sozial- und Kulturausschuss, den sie später auch leitet, sowie im Finanzausschuss ist sie aktiv.

In Hamburg aufgewachsen, hatte sie schon als junges Mädchen Spaß am kulturellen Leben und besuchte Aufführungen im Schauspielhaus und Thalia Theater. In ihrer Funktion schafft Marianne Stock es, große Namen wie zum Beispiel Ida Ehre, Friedrich Schütter, Will Quadflieg oder Roswitha Quadflieg nach Rellingen zu holen. Die Rellinger Kulturszene findet dadurch zusehends Beachtung.

Mit ihrer Fraktionskollegin Elke Schreiber findet Marianne Stock eine engagierte Mitstreiterin im Sozial- und Kulturausschuss. Im Jahr 1983 findet die erste Ausstellung in Rellingen statt - die Osterausstellung. Sie wird von den beiden Frauen mit Unterstützung der Verwaltung auf die Beine gestellt. Die Ausstellung ist ein voller Erfolg und bildet den Ursprung des noch heute jährlich stattfindenden Kunsthandwerkermarkt im November, bei dem sich stets interessante



Marianne Stock in mitten ihrer aktiven Rellinger Beiratsmitglieder und begleitet von dem Schleswig-Holsteinischen Ministerpräsidenten Daniel Günther. Die Aufnahme entstand anlässlich des Beirats-Treffens vom SHMF im November 2021 in Lübeck.

Foto: mit freundlicher Unterstützung von Wolfgang Gaedigk

Aussteller mit qualitativ hochwertigen Produkten präsentieren. Auch über das abwechslungsreiche halbjährliche Veranstaltungsprogramm im Rellinger Rathaus mit Musik, Lesungen und Kabarett freuen sich interessierte Bürger.

Marianne Stock beginnt, regelmäßig wechselnde Ausstellungen im Rathaus zu organisieren. Mit Silke Mannstaedt, die für die Kultur im Rathaus verantwortlich ist und zusammen mit anderen Frauen besucht sie die Künstler im Vorfeld und wählt sie aus.

1987 gelingt es Marianne Stock mit Hilfe des damaligen Bürgervorstehers Albert Hatje das Schleswig-Holstein Musik Festival nach Rellingen zu holen. In der Rellinger Kirche finden nun im Sommer jährlich 3 Konzerte statt. Sie findet Mitstreiter für den Festivalbeirat und kümmert sich bis heute

als Beiratsvorsitzende zusammen mit der Verwaltung um die Organisation vor und während der Konzerte. Dazu gehören u.a. die Sponsorengewinnung, der Schaufensterwettbewerb und den Künstlerempfang nach dem Konzert vorzubereiten. Sie hat zusammen mit kulturbegeisterten Rellingern zum Gelingen des Festivals in Rellingen beitragen.

Nicht nur die Kultur ist ihr wichtig, auch der Bereich der Senioren liegt Marianne Stock am Herzen. Sie setzt sich für die Durchführung der jährlichen Seniorenausfahrten ein, bereitet sie zusammen mit der Verwaltung vor und begleitet die Fahrten. Auch die Seniorenveranstaltungen des Rellinger Theatervereins besucht sie regelmäßig. Sie begleitet die Entwicklung der DRK Sozialstation bzw. Begegnungsstätte und wirkt

Rellingen aktuell – Marianne Stock

darauf hin, eine Tagespflege für Senioren in Rellingen zu eröffnen.

Über die einmal im Monat stattfindenden DRK Spielenachmittage mit Kaffee und Kuchen freuen sich die Senioren und Seniorinnen seit vielen Jahren. Diese finden im Sportlerheim in Egenbüttel statt und werden von Marianne Stock mit weiteren aktiven Frauen geleitet.

Marianne Stock verfolgt immer freundlich und bestimmt ihre Ziele und weiß sich Gleichgesinnte mit ins Boot zu holen. Bei den obligatorischen Haushaltsberatungen achtet sie stets darauf, dass ihre Ressorts berücksichtigt werden. Hierzu gehört auch die Modernisierung des Büchereiwesens in Rellingen.

Für ihren engagierten Einsatz wurde Marianne Stock 1994 von dem damaligen In-

nenminister Hans-Peter Bull mit der Freiherr von Stein Medaille für ihre Verdienste in den politischen Gremien ihrer Heimatgemeinde ausgezeichnet.

Nun möchte sich Marianne Stock aus der aktiven Politik zurückziehen. Wir hoffen, dass sie uns und der Gemeinde trotzdem noch lange mit Rat und Tat zur Seite stehen wird und ihre Ideen, kritischen Betrachtungen und vielen Erfahrungen mit uns teilt.

Liebe Marianne, wir danken Dir für Dein großartiges Engagement für die Gemeinde Rellingen und für die CDU Rellingen während der vergangenen 46 Jahre unter sechs Bürgermeisterinnen und Bürgermeistern und wir wünschen dir alles Gute für die Zukunft!

Anke Jacobs



Marianne Stock anlässlich der Eröffnung einer Vernissage in Rellingen.



Justus Franz und Marianne Stock



Gerda Gmelin und Marianne Stock

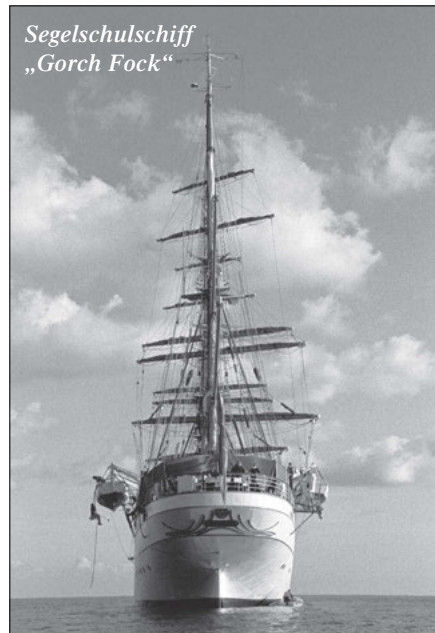
Kultur in Rellingen

Im Rellinger Rathaus wird es ab dem **17. März 2022** eine interessante Ausstellung mit der Fotografin **Kathrin Wahrendorff**, unter dem Titel „**Mythos Gorch Fock**“ geben.

Kathrin Wahrendorff hat über 2 Jahrzehnte als Fotografin versucht, die Besatzung an Bord des Schulschiffes der Gorch Fock mit der Kamera während ihrer Ausbildungsreise zu begleiten und zu fotografieren.



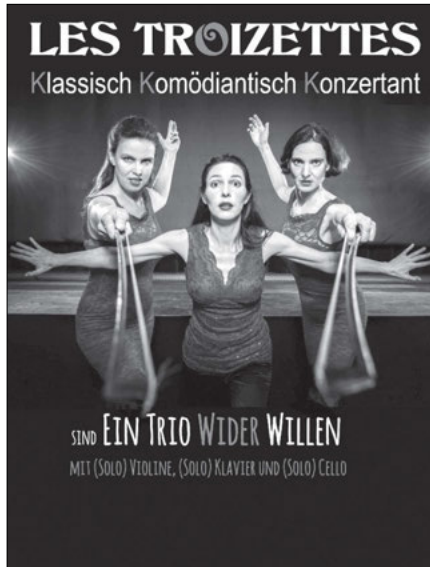
Kathrin Wahrendorff



Segelschiff „Gorch Fock“

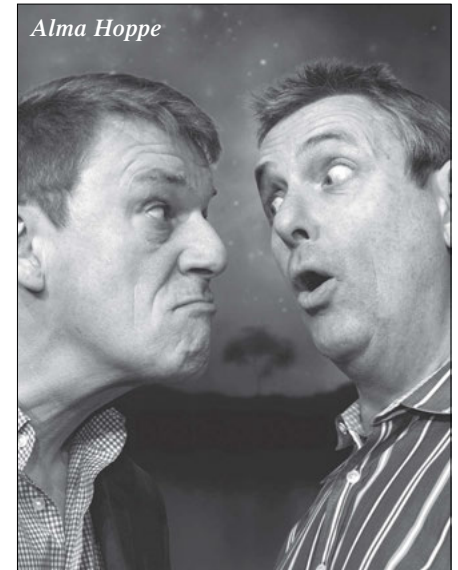
ren. Als eine der wenigen Menschen außerhalb der Marine erhielt sie diese Chance. Die dabei entstandenen Bilder stellt sie in der Rellinger Rathaus Galerie aus. **Die Vernissage findet am 17.03.22 um 19 Uhr statt. Die Ausstellung kann dann bis 13. Mai 2022 besucht werden.**

Eine sehr interessante Veranstaltung gibt es am **25. März, 20 Uhr** im Rathaus zu sehen. **Les Troizettes**, drei Musikerinnen (Piano, Geige und Cello) vermitteln mit Witz, Charme und Fantasie klassische Musik mit Leichtigkeit und komödiantischem Spiel.



Die im Januar diesen Jahres ausgefallene **Operngala**, der Hochschule für Musik und Theater in Hamburg, findet jetzt am **29. April 2022 um 20 Uhr** statt.

Am **13. Mai 2022** dürfen wir uns dann wieder auf **ALMA HOPPE** freuen. Damit sich viele Besucher einfinden können, wird die Veranstaltung in der Aula der Casper-Voght-Schule stattfinden.



Alma Hoppe

Auch in diesem Jahr ist Rellingen wieder Festspielort für das **Schleswig-Holstein Musik Festival**. Es werden 3 Konzerte in der Rellinger Kirche mit dem musikalischen Schwerpunkt des Komponisten Johannes Brahms stattfinden.

Die Termine sind vorgesehen am: 4.7., 31.7. und 26.8.2022.

Wir freuen uns sehr darauf und hoffen, dass alle Veranstaltungen stattfinden können. Ihnen Allen eine gute und gesunde Zeit.

Marianne Stock

Rellingen aktuell - Bücherei Krupunder

Lernort für Kreativität und Wissen

Neue Räumlichkeiten für die Bücherei Rellingen-Krupunder

Die Planung des Baugebietes B72 im Ortsteil Krupunder ist in vollem Gange. Im Bereich des Neubaus der Erich-Kästner-Schule (EKS) sowie einer Sporthalle soll unsere Bücherei neue Räumlichkeiten erhalten. Deshalb soll, ebenso wie es bereits für Rellingen Ort geplant ist, auch in Krupunder eine offene Bücherei nach dänischem Vorbild entstehen. Eine offene Bücherei zeichnet sich dadurch aus, dass es den Nutzer*innen ermöglicht wird, die Räume auch außerhalb der regulären, personalbesetzten Öffnungszeiten zu besuchen, also an 7 Tagen in der Woche.

Die CDU Rellingen hat bereits im August 2020 ihr Konzept „Lernort für Kreativität und Wissen“ für die Bücherei im Ortskern im Ausschuss Senioren, Soziales und Kultur vorgestellt. Nun erarbeiten Mitglieder der CDU-Fraktion zusammen mit der Verwaltung und Mitgliedern aller politischen Parteien in einem Arbeitskreis das Konzept für die neu entstehende Bücherei im Ortsteil Krupunder. Aktuell befindet sich die Bücherei auf dem Parkplatz hinter der Sporthalle in einer Containeranlage. Zukünftig soll sie barrierefrei von der neuen Schule aus für die Schüler zu erreichen und nutzbar sein. Durch einen zusätzlichen, separaten Eingang wird sie auch für Rellinger Bürger*innen zugänglich sein. Dank modernster Technik wird es die Möglichkeit geben, Medien eigenständig auszuleihen.

Sogenannte Verbuchungstresen, mit denen man die gewünschten Medien selbstständig scannen kann, wurden bereits für beide Büchereien angeschafft. Für einen großen Teil der Investitionskosten wurden Fördermittel des Bundes eingeworben. Alle Medien aus dem Bestand müssen einzeln mit speziellen Aufklebern mit Mikrochip versehen werden. Das Team der Bücherei um Frau Smits arbeitet mit viel Energie daran. Nach der technischen Umstellung haben die Mitarbeiter*innen der Bücherei mehr Zeit für individuelle Beratungen. Für die Nutzer*innen verkürzt sich durch die Selbstbuchung die Wartezeit.

Im vergangenen Sommer wurden in kurzen Interviews Nutzer*innen zum Thema Bücherei befragt. Auch diese Erkenntnisse flossen in die Überlegungen des Arbeitskreises ein. Zu den Ideen, die möglichst in der neuen Bücherei Krupunder umgesetzt werden sollen, zählen z.B. die Beschaffung von kindgerechten Möbeln und Sitzgelegenheiten für Besucher*innen zum Verweilen. Veranstaltungsreihen, wie z.B. das Bilderbuchkino für die Kleinsten sollen angeboten werden. Die seit Jahren sehr beliebte „Spielekiste“ wird in das Gesamtkonzept integriert, PC-Arbeitsplätze werden eingerichtet und die Räume mit mo-



Station zur Selbstbuchung.

derner Technik, guter Akustik und angenehmer Farbgebung ausgestattet.

Ebenso wird angedacht, dass beispielsweise die Musikschule Pinneberg oder die Familienbildungsstätte hier Kurse anbieten können. Ein entsprechend technisch ausgestatteter Raum dafür wird vorgesehen. Diesen sollen dann auch interessierte Bürger*innen unter bestimmten Voraussetzungen nutzen können, um Wissen zu teilen, z.B. durch Vorträge oder Workshops.

Wir freuen uns auf einen weiteren öffentlichen Treffpunkt für Rellinger*innen.

Katharina Butenschön

Rellingen aktuell - Aus dem Bauausschuss

Nachverdichtung und Neubau von Wohnraum schaffen finanzielle Probleme

Corona hat nicht nur unser gesellschaftliches Leben in der letzten Zeit verändert. Auch die Wünsche der Bürger hinsichtlich ihrer Wohnmöglichkeiten haben sich gewandelt. Besonders durch Homeoffice und dadurch bedingt mehr Aufenthalt der Menschen in der häuslichen Umgebung wird der Wunsch nach mehr Wohnfläche verbunden mit einer natürlichen Umgebung immer wichtiger.

Weil die Grundstückspreise und damit auch die Mieten besonders in Hamburg immer stärker steigen, zieht es mehr Men-

schen in den Speckgürtel der Großstadt. Gerade junge Familien entscheiden sich daher aus der Enge der Stadt in die umliegenden Kreise zu ziehen. Dabei ist der Kreis Pinneberg das bevorzugte Ziel der sechs nahe der Hansestadt Hamburg liegenden Kreise. Insgesamt wechselten in den vergangenen Jahren fast 26.000 Bürger ins benachbarte Umland, davon fast 6.000 allein in den Kreis Pinneberg. Auch die hervorragende Verkehrsanbindung des Kreises Pinneberg an die Stadt Hamburg ist ein Grund für die Ansiedlung der Neubürger im Speckgürtel der Großstadt.

Nach dem neuen Hamburger Mietenspiegel für das Jahr 2021 beträgt die durchschnittliche Nettokaltmiete für neue Wohnungen in mittlerer bis guter Wohnlage im Durchschnitt je nach Größe zwischen 15 bis 17,20/m². Wer in Hamburg nur für den Wohnraum monatlich zwischen 1500 bis 2000€ zahlen muss, überlegt sich, ob man für gleiches Geld im

Umland Eigentum schafft oder mit weniger Miete pro Monat im Kreis Pinneberg unterkommt. Die zwischenzeitlich erfolgte Konsolidierung in der Mietsteigerung wird voraussichtlich nur von geringer Dauer sein, denn die in den letzten Jahren massiv gestiegenen Baukosten, allein im letzten Jahr um 14,4% gegenüber dem Vorjahr, werden zwangsläufig auch Mietsteigerungen nach sich ziehen. Hinzu kommen noch die überproportional steigenden Nebenkosten, die sich hauptsächlich durch die Beschaffungskosten für Energie und die von der Regierung beschlossene CO₂-Steuerung auf alle Energiekosten niederschlagen werden.

Der Druck auf den Wohnungsmarkt ist im Kreis Pinneberg besonders hoch. Nachgefragt wird hauptsächlich günstiger Wohnraum, der auch für durchschnittliche Einkommen noch halbwegs erschwinglich ist. Aber das Bestreben gleicht eher der Quadratur des Kreises vor dem Hintergrund immer weiter steigenden Grundstücks- und Baupreise. Angefeuert durch sehr niedrige Zinsen und durch die Nachfrage nach mehr Wohnraum entscheiden sich auch in Rellingen viele Eigentümer dafür, vorhandene Einzelhäuser abzureißen und durch größere Häuser mit mehr Wohneinheiten zu ersetzen. Die Folge ist eine Nachverdichtung der Wohnquartiere, ohne dass die Politik darauf Einfluss nehmen kann. Kommt es dann zusätzlich noch zu einer massiven Ausweitung von großen Baugebieten, wie es in unseren direkten Nachbargemeinden der Fall ist, stößt sehr schnell die einherge-

EXKLUSIVE SHUTTER & INNENFENSTERLÄDEN
INSPIRATION AUF: WWW.MYSHUTTER.DE



SCHRÖDER²
WOHNKONZEPT. RAUM AUSSTATTUNG.
SEIT 1899.

www.myshutter.de
Sie sind ein idealer Sonnenschutz, mit dem Sie Lichtmenge und Sichtschutz regeln können. Ein passendes Juwel an jedem Fenster und in jeder Einrichtung.

SCHRÖDER & Sohn OHG Raumgestaltung
Hauptstraße 76 · 25462 Rellingen · Tel. 04101/ 54 41-0
www.schroeder-raumgestaltung.de

Rellingen aktuell - Aus dem Bauausschuss

hende Infrastruktur an ihre Grenzen. Es steigt der Bedarf an Kindergärten und Schulen, zusätzlicher Verkehr ist zu bewältigen und alle öffentlichen Einrichtungen müssen der wachsenden Einwohnerzahl angepasst werden.

Dabei sind nicht nur die Investitionskosten zu berücksichtigen, die laufenden und ständig wiederkehrenden Folgekosten dieser Einrichtungen schlagen jedes Jahr erheblich zu Buche. Die Kosten dafür tragen dann die jeweiligen Kommunen selbst und damit alle Bürger mit ihren Abgaben.

Selbstverständlich benötigen wir auch in Rellingen bezahlbaren Wohnraum für alle Bevölkerungsschichten, wobei die CDU bei der Bebauung immer auf die Durchmischung aller sozialen Bevölkerungsgruppen geachtet hat, um eine Getto-Bildung innerhalb der Gemeinde zu vermeiden. Aus diesem Grund sind wir in den letzten Jahren aus vorgenannten Gründen immer sehr behutsam mit der Ausweisung von neuen Baugebieten vorgegangen. In Sachen Wohnqualität sind wir in erster Linie unseren Rellinger Bürgern verpflichtet und müssen in unserer Gemeinde nicht die Wohnprobleme der Hanse-

stadt Hamburg lösen, mit allen uns bekannten finanziellen und sozialen Folgeerscheinungen. Notunterkünfte in Form von provisorischen Containerdörfern für überlastete öffentliche Einrichtungen, wie z.B für Schulen und Kindergärten wird es in Rellingen mit der CDU nicht geben.

Unser Bürgermeister hat es am 30.12. 21 in der lokalen Presse unter der Überschrift: „Wie viel Wachstum denn noch?“ auf den Punkt gebracht: „Als Gemeinde streben wir immer ein maßvolles Wachstum an. Nur Wachstum, um größer zu werden, halte ich für nicht zielführend. Die Wohnqualität muss erhalten bleiben!“

Wohnungsbaupolitik ist eine langfristige Politik mit Augenmaß. Wilder Aktionismus, wie einerseits das Verbot zum Bau von Einfamilienhäusern oder andererseits die massive Ausweisung von neuen Baugebieten für den Geschosswohnungsbau sind nicht von Erfolg gekrönt, wie die negativen Beispiele aus anderen Kommunen eindrucksvoll zeigen. Die daraus resultierenden finanziellen Engpässe für die Kommunen sind meist hausgemacht, und die Schuld dafür ist allein bei den politisch Verantwortlichen zu suchen.

Rolf-R. Schmidt



Fahrservice und Reisedienst

von Haus zu Haus



G. Lugin

Vertragspartner aller Kranken- u. Pflegekassen

- *Einzel- u. Gruppenfahrten bis 8 Personen/Bus*
- *bis 8 Rollstuhlplätze/Bus*
- *Kranken- und Behindertenbeförderung sowie Dialyse- und Bestrahlungsfahrten*
- *Ausflugsfahrten*
- *Flughafen- und Kreuzfahrertransfer*
- *Begleit-Service, z.B. für Arztbesuche oder Einkäufe*
- *Kurierdienst*

Tel. 0 41 01/3 41 64 • www.Lugin-Fahrservice.de

Rellingen aktuell - Verkehr

Mobilität in Rellingen – unter Berücksichtigung der Interessen aller Verkehrsteilnehmer

Die Verbesserung der Verkehrsinfrastruktur liegt uns seit jeher sehr am Herzen. Eine ideologische Betrachtung, die einseitige Klientelpolitik verfolgt, lehnen wir ab und betrachten stets die Auswirkungen für alle Verkehrsteilnehmer.

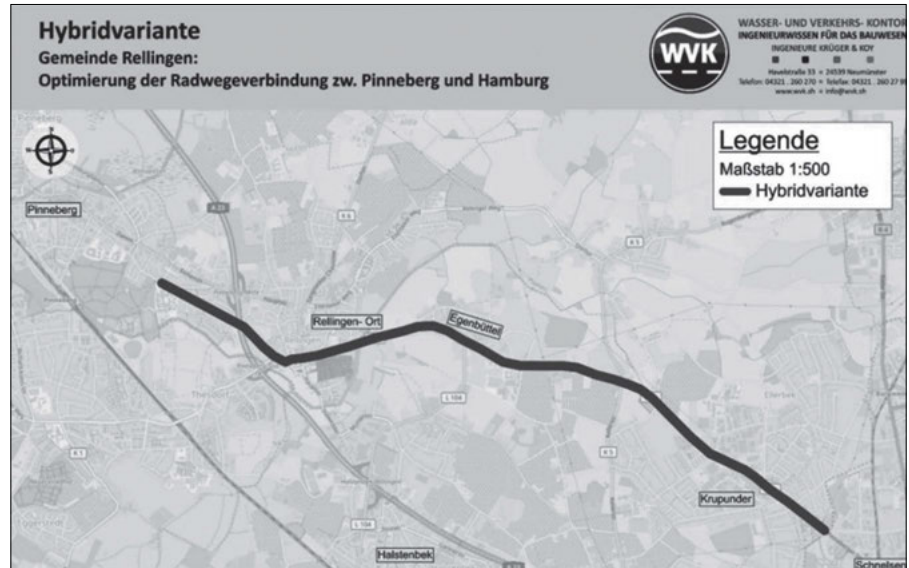
Die Anbindung Rellingens nach Pinneberg und Hamburg Schnelsen ist – neben der optimalen Anbindung unserer Gemeinde an den projektierten Radschnellweg Elmsborn – Hamburg die Schlüsselmaßnahme, um die Nutzung des Fahrrades attraktiver zu machen. Verbesserungen für den Fahrradverkehr in der „Kellerstraße“ und dem „Halstenbeker Weg“ zur Anbindung Rellingens an den Fahrradschnellweg sind bereits konzeptionell in Planung.

Die Wegeverbindung nach Pinneberg erfordert wegen der beengten öffentlichen Verkehrsflächen und der Vielzahl der (unterschiedlichen) Verkehrsteilnehmer eine differenzierte Betrachtung. Die „einfache“ Lösung wäre gewesen, die Fahrradfahrer in der „Eichenstraße“ und „Hauptstraße“ auf der Straße oder den vorhandenen Geh- und Radweg zu führen.

Wegen der sehr hohen Verkehrsbelastung auf diesen Straßen und den stark frequentierten Geh- und Radwegen haben wir hier jedoch nach einer intelligenteren und sichereren Lösung gesucht, die zudem nicht zulasten der übrigen Verkehrsteilnehmer (Fußgänger und KFZ-Verkehr) geht.

Die künftige Verkehrsführung für die Fahrradfahrer ist in der nachstehenden Skizze dargestellt:

Von Pinneberg kommend führt die Weg-



führung für die Fahrradfahrer sicher - und abseits von Hauptverkehrsstraßen - über die bestehenden Straßen „Oberer Ehmschen“, „Ehmschen“ und „Am Markt“, dann über die „Poststraße“ hin zur „Hamburger Straße“ und „Pinneberger Straße“ nach Hamburg Schnelsen (und ebenso in umgekehrter Richtung).

Die Straßen „Oberer Ehmschen“, „Ehmschen“ und „Poststraße“ werden zu sicheren Fahrradstraßen mit dem Zusatz „KFZ frei“, dies bedeutet, dass die Fahrradfahrer Vorrang haben, KFZ Verkehr aber weiterhin erlaubt bleibt.

Im innerörtlichen Bereich der „Hamburger Straße“, werden die Fahrradfahrer auf einem Fahrradschutzstreifen gesichert geführt, auf der weiteren Strecke, parallel zur „Pinneberger Straße“, erfolgt ein



Ehmschen



Pinneberger Straße

Rellingen aktuell - Verkehr

großzügiger Ausbau des vorhandenen separaten Geh- und Radweges bis nach Hamburg Schnelsen. Dieser Ausbau dient zudem der Schulwegsicherung, da der Radweg intensiv von den Schülern unserer Caspar-Voght-Schule genutzt wird. Wir freuen uns sehr, mit Durchführung

dieser Maßnahmen die Attraktivität des Fahrradfahrens in Rellingen deutlich zu steigern.

Insbesondere die Sicherheit des Fahrradfahrens, aber auch die Beschleunigung des Radverkehrs und die zu anderen Verkehrsteilnehmern

konfliktarme Führung der Fahrradwege zeichnet diese Lösung aus. Die bestehenden Wegeverbindungen bleiben selbstverständlich für alle Verkehrsteilnehmer erhalten.

Sören Wilkens



HÖRGERÄTE ZACHO

Keiner muss sehen, was Sie hören.

**JETZT
14 TAGE
KOSTENFREI
ZUHAUSE
TESTEN!**

Besuchen Sie uns und erleben Sie **modernste Im-Ohr-Hörgeräte** wie das neue **Signia Silk X**.



Sie finden uns in Ihrer Nähe:

Rellingen Am Rathausplatz 17 Tel. 04101- 37 68 84	Pinneberg Damm 49 Tel. 04101- 51 30 59
Halstenbek Gustavstraße 7 Tel. 04101- 805 75 95	

Alle weiteren Filialen finden Sie unter **www.zacho.de**

Fachinstitut Hörgeräte Zacho GmbH & Co. KG | Am Rathausplatz 17 | 25462 Rellingen



Über 90 Prozent aller Sachschäden regulieren wir direkt vor Ort – und das bis 10.000 Euro.

Michael Adler e. K.
Hauptstraße 57, 25462 Rellingen
Telefon +49 4101 398940
Fax +49 04101 398944
rellingen@provinzial.de



Alle Sicherheit für uns im Norden.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

Verbesserung der Radwege am Halstenbeker Weg

Der Radverkehr und dessen Infrastruktur in Rellingen sind seit Jahren eine Herausforderung, die in nahezu jedem Verkehrsausschuss diskutiert wird. Da vielerorts schlichtweg der Platz für signifikante Verbesserungen fehlt, versuchen wir gemeinsam mit den anderen Parteien, zumindest punktuell die Situation für

Radfahrer zu verbessern.

Auf der Tagesordnung des Verkehrsausschuss am 1. Februar stand daher mal wieder der Radweg des Halstenbeker Weges. Da es dort zwischen Moor-kampsweg und Pinneberger Straße nur auf einer Seite einen Fußweg gibt, ist das Radfahren dort bisher nur auf dem kombinierten Fuß-

und Radweg auf der nördlichen Seite möglich. Hierfür ist der Gehweg eigentlich zu schmal, vor allem wenn sich Radfahrer begegnen. Auf Initiative der Radverkehrsbeauftragten aller Fraktionen wird nun die Radwegbenutzungspflicht im Halstenbeker Weg zwischen Hallstrasse und Pinneberger Straße aufgehoben, so dass die Radfahrer künftig auf der Fahrbahn fahren dürfen. Unsichere Radfahrer können Richtung Hallstrasse weiterhin den Geh-



Halstenbeker Weg

weg nutzen. Für die Radfahrer Richtung Pinneberger Straße wird es einen Rad-schutzstreifen auf der Fahrbahn geben. Alle Parteien haben jedoch klargestellt, dass hier, hauptsächlich auch zur Schulwegsicherung mittel- bis langfristig ein Fuss- und Radweg auf beiden Seiten des Halstenbeker Weges erforderlich ist. Daher wurde die Verwaltung beauftragt, hierzu erste Grobplanungen durchzuführen indem z.B. festgestellt werden soll, an welchen Stellen hierfür ein zusätzlicher Grunderwerb nötig sein wird und was ein solcher Ausbau kosten würde.

Alexander Brömmelsiek



KARP
IMMOBILIEN

Ihre Ansprechpartnerin
in allen
Immobilienfragen.

**Bewertung,
Beratung,
Vermietung
und Verkauf.**

Ariane-J. Karp Immobilienökonom (IREIBS)
Tangstedter Chaussee 23 · 25462 Rellingen
Telefon 04101-370 83 66 · Mobil 0172-52 76 204
ariane.karp@karp-immobilien.de

Rellingen aktuell - Aus dem Schulausschuss

CVS 2020 - Caspar-Voght-Schule – eine Erfolgsgeschichte für Rellingen

Mit Stolz blicken wir zurück auf nur vier Jahre der Planung, Umsetzung des Neubaus und der Fertigstellung der Erweiterung der Caspar-Voght-Schule. Gemeinsam schafften es Verwaltung, Politik und die vielfältigen Beteiligten der Schule (Schüler, Lehrer, der offene Ganztags (OGTS), Schulsozialpädagogik und das Team der Mensa), diese herausfordernde Aufgabe zu bewältigen.

Nun ist die Erweiterung fertig!

Aktuell wird die Fahrradstellanlage an der Pinneberger Straße als abschließende Maßnahme noch gebaut.

Das Ergebnis kann sich sehen lassen. Entstanden sind schöne helle Klassenräume. Die Fachräume für Naturwissenschaft, Kunst und Werken sind technisch sehr gut ausgestattet, auch eine neue Schulküche ist entstanden. Die neue Mensa mit moderner Bestuhlung und funktionaler Küche wird sehr gut angenommen, täglich werden eine große Zahl von frisch zu-

bereiteten Essen an Schülerinnen und Schüler sowie an das Lehrpersonal ausgegeben. Die Schule hat auch eine neue Aula erhalten, die für Aufführungen 400 Zuschauer fasst. Im Schulalltag dient sie als Eingang- und Aufenthaltsbereich, in dem sich die Schüler in den Pausen gerne versammeln. Ebenso die wunderbar gestalteten Schulhöfe mit diversen Sitzgelegenheiten und Kleinspielfeldern,

Bäumen und Rasenflächen laden zum Spielen und Verweilen zwischen den Unterrichtseinheiten ein.

Zum Schuljahr 2021/2022 trat die neue Oberstufenverordnung in Kraft. Für die Jahrgänge 12 und 13 (später auch der Jahrgang 11) in Schleswig-Holstein wird der Unterricht im Klassenverband abgeschafft und das von früher bekannte Kursystem wieder eingeführt. Schnell wurde



Selbst der Bürgervorsteher Hans-Günther Reinke ist beeindruckt von der Größe der Aula in der CVS



modernste Unterrichtsräume in der CVS



Neugestaltung der Außenanlagen an der CVS

Rellingen aktuell - Aus dem Schulausschuss

der Schulleitung klar, dass durch diese Reform die zur Verfügung stehenden Räume für die Oberstufe nicht mehr ausreichen werden. Von den mittlerweile bereits vier angebotenen Profilen sollte aber grundsätzlich nicht abgerückt werden. Verwaltung, Politik und Schule wurden sich schnell einig, den nun nötig werdenden Raumbedarf rasch zu realisieren, jedoch ohne Containeraufstellung.

Ein neuer Baukörper wird entstehen!

Ein Gremium bestehend aus Mitgliedern des Schulausschusses, Bediensteten des Rathauses und der Schule haben den neuen Raumbedarf ermittelt und Ideen gesammelt, um diese den Planern für einen weiteren Neubau als Bedarfsgrundlage zu übergeben. Gemeinsam in Abstimmung mit dem Bauausschuss soll er dann auf den Weg gebracht werden. Die Fertigstellung ist bis 2024 geplant.

EKS - Erich-Kästner-Schule – Neubau in Krupunder

Ein Neubau für die Erich-Kästner-Schule ist in der Planungsphase, wir streben eine Fertigstellung bis Ende 2025 an. Ab dem Schuljahr 2026/2027 wird der verbindliche Ganztags in Kraft treten. Dann muss eine Betreuung für alle Schüler am Nachmittag in den Grundschulen vorhanden sein.

Ein Standort mit einer Fläche zwischen Hermann-Löns-Weg und Kellerstraße, dem Baugelände B 72, ist gefunden. Verschiedene Lenkungs- bzw. Arbeitsgruppen beschäftigen sich derzeit mit der

Schule, der Sporthalle, der Bücherei, der Schulwegsicherung und den öffentlichen Flächen. Seit Januar ist ein Projektsteuerungsbüro beauftragt. Es soll eine Nutzeranalyse erstellen und den Raumbedarf ermitteln. Erste Ergebnisse werden dem Schulausschuss im Mai oder Juni 2022 vorgestellt.

Bereits jetzt ist sicher festzustellen, dass die EKS folgende Ergänzungen zum derzeitigen, alten Baukörper erhält:

1. eine Aula,
2. eine Mensa,
3. die offene Ganztagsbetreuung wird installiert und
4. die Bücherei Krupunder wird an diesem Standort ein neues Zuhause finden.

Es wird eine moderne Schule entstehen, auf die sich die kommenden Jahrgänge freuen können.

Allen „Krupunderanern“, die ihre alte Schule vermissen werden, kann ich nur sagen, mir geht es genauso – auch ich werde dann mein altes Klassenzimmer aus Kindertagen mit guter Erinnerung verabschieden müssen. Mit neuen Räumlichkeiten sehen wir freudig und erwartungsvoll in die Zukunft für unsere Kinder.

BGS - Brüder-Grimm-Schule – Sanierung und Erweiterung

Nachdem die letzten Mängel in den technischen Anlagen an der Brüder-Grimm-Schule behoben und die Klassenräume mit ActivePanels (computergestützte Tafeln) ausgestattet wurden, kann nun der Schulbetrieb störungsfrei laufen. Wir hof-



v.l.n.r. Sonja Dwersteg, Martina Roy (Ausschuss-Vorsitzende), Maren Schröder, Anja Schipior, Jennifer Drews, Kristina Neuhoff,

fen, spätestens zum Sommer eine neue stellvertretende Schulleitung an der Schule willkommen heißen zu können.

Zum Abschluss meines Berichtes möchte ich allen Beteiligten des Schulbetriebes danken, ganz besonders unseren Schülern und Schülerinnen, die fast ohne Klagen den ganzen Tag mit Maske im Unterricht verbringen, sich mindestens 3 x pro Woche auf Corona testen und geduldig, manchmal mit Decke oder Jacke, das Stoßlüften ertragen. Ihr macht das super – vielen Dank!

Am Ende dieser Legislaturperiode werden wir unseren Mitbürgern drei modernste Schulneubauten zur Verfügung stellen können, die zum größten Teil aus eigener Kraft der Gemeinde Rellingen finanziert wurden – und darauf sind wir mächtig stolz.

Martina Roy

Rellingen aktuell - Aus dem Finanzausschuss

Bericht aus dem Finanzausschuss

Der Haushalt 2022 wurde in der letzten Sitzung der Gemeindevertretung am 02.12.2021 einstimmig von allen Fraktionen beschlossen.

Auch dieser Haushalt ist stark von den Auswirkungen der Pandemie geprägt, wie die der beiden Haushaltjahre 2020 und 2021. Zur Haushaltsplanung wurden alle Bereiche der Verwaltung aufgefordert, die benötigten Ansätze zu ermitteln. Wie in den Jahren zuvor wurde dies auch für diesen Haushalt sorgfältig getan und dafür gilt allen Beteiligten aus den Fachbereichen der Verwaltung der Gemeinde Rellingen unser besonderer Dank.

Zum Zeitpunkt der Planung schloss der Ergebnisplan für den aktuellen Haushalt mit einem Defizit von ca. 235.000 € ab. Im Finanzplan belief sich der Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit auf ca. -3.750.000 €

Diese Entwicklung wird sich in den Folgejahren jedoch nicht fortsetzen. In der mittelfristigen Ergebnisplanung können geringe bis moderate Überschüsse erwartet werden. Auch der Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit wird sich in den nächsten Jahren zwischen 72.200 € und 1,5 Mio. € stabilisieren. Von daher ist eine Konsolidierung aufgrund dieser Planung nicht erforderlich. Unser Ziel ist ganz im Gegenteil, den Haushalt am Ende des Jahres auszugleichen und eine schwarze Null stehen zu haben.

Ursächlich für das Drehen des Ergebnisplanes ins Minus ist die zeitversetzte Berechnung der Allgemeinen Umlagen nach dem Finanzausgleichsgesetz. Gute Erträ-

ge in den vergangenen Jahren und eine große Zuweisung aus dem Stabilitätspakt Ende 2020 führten zu einer höheren Umlageverpflichtung.

Zum Ausgleich des negativen Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit wurde ein Kassenkredit eingeplant. Bei der Planung wurde davon ausgegangen, dass dieser zum Jahresende wieder vollständig getilgt werden wird.

Vor dem Hintergrund der sehr gut ausgefallenen Jahresabschlüsse 2019 und 2020 sind wir auch beim Abschluss für das vergangene Jahr guter Dinge und sehen für das Jahr 2022 der Haushaltsentwicklung gelassen entgegen.

Für das Jahr 2022 sind 7.675.100 € an Investitionen geplant. Ergänzt werden sie um Verpflichtungsermächtigungen (VE) in Höhe von 2.150.000 €

Konkret wird in folgende Bereiche investiert:

- Liegenschaften (3,04 Mio. €)
- Verkehrsflächen und -anlagen (2,95 Mio. € plus VE 1,75 Mio. €)
- Brandschutz (0,68 Mio. € plus VE 0,4 Mio. €)
- Gebäudemanagement (0,28 Mio. €) und
- Bauhof (0,19 Mio. €)

Die Mittelfreigabe erfolgt jeweils nach Vorlage der erforderlichen Unterlagen durch den zuständigen Fachausschuss.

Zusätzlich diskutiert die Gemeindevertretung zurzeit über die Beteiligung an der SH Netz AG. Hierbei handelt es sich um eine Beteiligung an der AG, deren rechtlicher Rahmen u.a. vom Innenministerium/Landeskommunalaufsicht und des Wirtschaftsministerium des Landes Schleswig-Holstein geprüft und abgesichert ist. Weit

**SCHMEISSEN SIE
AUCH DAS GELD
ZUM FENSTER RAUS?**

**Wir machen das mit
Ihrer neuen Heizung.
Jetzt Energiebedarf
reduzieren und sparen.**

■ BERATUNG ■ MEISTER-
■ PLANUNG ■ BETRIEB
■ INSTALLATION

Sanitär & Heizungs-
Eggers GmbH
Pinneberger Weg 29
D-25499 Tangstedt
Tel.: 04101 / 204748
Fax: 04101 / 207822

Eggers

www.sanitaer-heizungs-eggers.de

Rellingen aktuell - Aus dem Finanzausschuss

über 400 Kommunen im Land Schleswig-Holstein haben sich bereits an der SH Netz AG beteiligt. Die hierfür notwendigen kreditfinanzierten Mittel wurden in den Haushalt 2022 aufgenommen und mit einem Sperrvermerk versehen. Die Mittelfreigabe erfolgt bei Entscheidung in der Hauptsache durch die Gemeindevertretung.

Die geplanten Investitionen können nur zu 0,33 % aus Zuweisungen und Zuschüssen gedeckt werden. Da der Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit negativ ist, wurde eine Kreditaufnahme in Höhe 7.611.200 € eingeplant.

Wenn sie mehr über den Haushalt 2022 er-

fahren wollen, können Sie diesen auf Webseite der Gemeinde Rellingen unter www.rellingen.de einsehen.

Seit Jahren steht die CDU Rellingen für eine solide Haushaltspolitik. Eine selbstbestimmte Finanzpolitik ist uns hierbei sehr wichtig. Dies hat uns bislang bei der Bewältigung der Corona-Krise geholfen.

Wenn Geld ausgegeben wird, muss gleichzeitig für ausreichende Einnahmen gesorgt und mit den vorhandenen Finanzen sorgsam umgegangen werden.

Situationen wie in anderen Kommunen, wo Geld für die Sanierung und den Erhalt

z. B. von Schulgebäuden, Sporthallen und der Bau von Mensen fehlt, möchten wir in unserer Gemeinde nicht aufkommen lassen.

Ganz im Gegenteil, hier in der Gemeinde Rellingen gehen wir einen anderen Weg. In den letzten Jahren haben wir zwei Schulen komplett saniert und erweitert. Eine dritte Schule wird an einem neuen Standort größer und mit einer Sporthalle gebaut und soll 2025 bezugsfertig sein.

Das ist der Weg der CDU in Rellingen und diesen Weg werden wir in Zukunft auch weiter gehen.

Martin Claussen

Soziale Medien!

Wir möchten Ihnen gern die Facebook-Seite der CDU Rellingen vorstellen.

Diane Karp und Jennifer Drews sind für die CDU-Rellingen die Social-Media-Manager.

Wir sind zwei gebürtige Rellingerinnen, die nach wie vor sehr stark in der Gemeinde verwurzelt und mit Rellingen verbunden sind.

Uns liegt am Herzen, das wir mit unserem Engagement unsere Erfahrung in unsere politische Arbeit einbringen. Dabei wollen wir Menschen und insbesondere Frauen zusammenbringen, mit Ihnen kommunizieren und mit ihnen unseren Ort mitgestalten, verschönern und verändern.

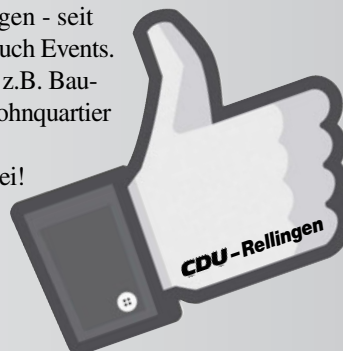
Wir berichten auf der Facebook-Seite – CDU Rellingen - seit geraumer Zeit über aktuelle Themen, Ereignisse und auch Events.

Gern zeigen wir auch die aktuellen Bauvorschritte von z.B. Baumaßnahmen an unseren Rellinger Schulen und dem Wohnquartier Seniorenwohnen am Rosenkamp.

Bei Instagram sind wir seit Kurzem auch ganz neu dabei!

Wir freuen uns auf Eure likes.

Diane Karp und Jennifer Drews



Jennifer Drews & Diane Karp



*Jenifer Drews,
Diane Karp und
Henning Vogt
„Wir waren als
Kinder schon
kommunikativ“*

It´s Girls Time in der OASE

Seit Mitte 2021 gibt es eine Zeit, die ausschließlich Mädchen ab 12 Jahren und jungen Frauen im Jugendzentrum OASE (Offene Ausser Schulische Einrichtung) vorbehalten ist. Jeden zweiten Freitag von 12.00 bis 18.00 Uhr können sie dort ungestört zusammenzukommen.



Das Angebot wurde von der Jugendpflege in Rellingen Mitte Juni 2021 mit einem ersten Treffen von interessierten Mädchen eingeleitet und dann behutsam aufgebaut. Begleitet wird dieses Angebot von der sozialpädagogischen Assistentin Ani Poghosyan und zurzeit der Praktikantin Amelie Ruf, die im Rahmen ihres freien sozialen Jahres (FsJ) einen Einblick in die Arbeit der OASE bekommt.

Da Mädchen und junge Frauen in der Öffentlichkeit eher zurückhaltender sind, möchten die Verantwortlichen der OASE dieser Gruppe einen sicheren Raum anbieten, in dem sie sich ungezwungen aufhalten und wohlfühlen können.

Zuhören, miteinander reden, das Schreiben von Bewerbungen üben, gemeinsames Kochen und das Nutzen aller Angebote der OASE sind nur einige der Möglichkeiten, die den Mädchen und jungen Frauen zur Verfügung stehen. Von Seiten der Betreuer werden auch Einzelgespräche angeboten.

Das gegenseitige Vertrauen der Besucher ist sehr wichtig. Die wichtigste Regel für alle Besucher dieser Zeit ist: „Alles was hier besprochen wird, bleibt in der Gruppe.“

Die Besucher des Angebotes kommen vorwiegend aus dem unmittelbaren Einzugsbereich der OASE aber auch aus umliegenden Kommunen, häufig mit Schulbezug zu Rellingen. Es sind weniger Cliquen und mehr Einzelne, die dort zusammenkommen. Über die Zeit haben sich in der Gruppe Freundschaften und Solidargemeinschaften gebildet.

Eine enge Zusammenarbeit mit der Schulsozialarbeit in Rellingen steht im Vordergrund. Wenn es erforderlich ist, werden auch andere öffentliche Institutionen in die Arbeit der OASE mit eingebunden.

In doch relativ kurzer Zeit hat sich dieses Angebot der Rellinger Jugendpflege etabliert. Etwa 20 weibliche Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene mit



Ani Poghosyan ist sozialpädagogische Assistentin und stammt aus Armenien

steigender Tendenz kommen zurzeit in den Girls Club in die OASE.

Die CDU in Rellingen unterstützt diese Angebote für junge Menschen in unserer Gemeinde sehr gern.

Martin Claussen



Was gibt es Neues beim Ortsverband Rellingen der Senioren Union?

Was gibt es Neues und was ist für 2022 beim Ortsverband Rellingen der Senioren Union geplant?

Trotz der anhaltenden Corona-Pandemie war es gelungen, im August 2021 die Jahreshauptversammlung mit den Neuwahlen des Vorstands durchzuführen. Zum Vorsitzender ist Manfred Wullenweber wiedergewählt worden. Auch der Kassenwart Gerhard Heckt, sein Stellvertreter Heinz Schröder sowie die Beisitzer Ibe Seiffert u. Margrit Wullenweber wurden in ihren Ämtern bestätigt. Neu in den Vorstand wurde Frau Gisela Wilkens als Schriftführerin gewählt. Frau Helga Müller hat sich aus Altersgründen aus der Vorstandsarbeit zurückgezogen und wurde auf der Mitgliederversammlung gebührend verabschiedet und für ihre langjährige Mitarbeit geehrt. **Bild 1+2**



Bild 1

Außerdem gelang es uns im September 2021 einen geführten Rundgang durch das blühende Arboretum zu unternehmen. Als es später heftig zu regnen anfang, saßen alle Teilnehmer gemütlich bei Kaffee u. Kuchen im Pavillion des Arboretums und freuten sich, endlich in trauter Runde ausgiebig klönen zu können. **Bild 3**

Leider wurden wir danach wieder von steigenden Inzidenzzahlen eingeholt und mus-

sten die geplante Adventsfeier absagen. Als kleine Entschädigung wurden Weihnachtsgrüße mit einem Weihnachtsstern an die Mitglieder verteilt.

Der Vorstand hatte zuvor bereits das Jahresprogramm für 2022 aufgestellt, musste aber einsehen, dass aufgrund der stetig weiter steigenden Inzidenzzahlen trotz vieler Booster-Impfungen die erste Veranstaltung mit dem Landtagsabgeordneten Peter Lehnert, der für seine Wiederwahl in den Landtag werben wollte, nicht stattfinden konnte. Trotzdem wird die Senioren Union Herrn Lehnert im Wahlkampf unterstützen.

Die für den März 2022 geplante Mitgliederversammlung wurde vorsorglich auf den 20. April 2022 verschoben, in der Hoffnung, dass bis dahin das Schlimmste überstanden ist und Lockerungen der Kontaktbeschrän-



Bild 2

kungen zugelassen werden. Bei der Mitgliederversammlung möchte sich Herr Bürgermeister Marc Trampe bei uns für die Wiederwahl am 08.05.2022 präsentieren und einen Rückblick auf seine bisher geleistete Arbeit geben.

Auf dem weiteren Programm stehen die Besichtigung des Unternehmens Hass & Hatje, ein Tagesausflug zur Halbinsel Eiderstedt mit einer Schiffstour zum Eidersperrwerk so-

wie die Besichtigung des Rellinger Rathauses mit anschließendem Grillnachmittag im Garten des RTV-Turnerheims.

Weit voraus für den Herbst stehen Überlegungen an, den Landtag in Kiel zu besuchen, einen Lichtbildervortrag über eine Fahrradtour von Rellingen nach Venedig von einem Mitglied der Rellinger Senioren Union zu präsentieren, eine Vortragsveranstaltung vom Betreuungsverein e. V. sowie die Adventsfeier durchzuführen. Mit der Zuversicht auf eine Rückkehr zur Normalität nach der sehr langen Phase der Pandemie werden diese Pläne später vom Vorstand konkretisiert.

Alle Leser dieses Artikels sind herzlich eingeladen, an Veranstaltungen der Rellinger Senioren Union als Gast teilzunehmen. Da jedoch die Termine angesichts der derzeitigen Situation noch verlegt wer-



Bild 3

den könnten, achten Sie bitte auf die Ankündigungen in der Tagespresse.

Wer sich direkt um eine Mitgliedschaft im 86 mitgliederstarken Ortsverband bemühen möchte, kann sich direkt an den Ortsvorsitzenden Manfred Wullenweber, wohnhaft: 25462 Rellingen, Ahornstr. 5, Tel. 04101/43149 oder per Email: mum.wullenweber@gmx.de wenden.

Manfred Wullenweber

Rellingen aktuell – CDU Ortsverband

CDU-Ortsverband Rellingen mit langer Tradition

Der CDU-Ortsverband wird getragen von seinen langjährigen Mitgliedern. Sie bilden das Fundament unserer politischen Tätigkeit im Ort und unterstützen die CDU-Fraktion bei ihrer Arbeit in der Gemeinde Rellingen. Grund genug, die langjährigen Mitglieder des Ortsverbandes für ihre langjährige Mitgliedschaft zu ehren und seitens des Vorsitzenden Dr. Böhm-Rupprecht einen Dank für die Unterstützung auszusprechen.

Im Rahmen des traditionellen Grünkohlens, das im Jahr 2020 bedingt durch die Pandemie leider gesamt ausfallen musste, standen diesjährig insgesamt 27 Jubilare auf der Liste der zu ehrenden Mitglieder. Zwar fand auch in 2021 die Feier durch Corona bedingt nur in einem sehr begrenzten Umfang statt, mit weniger Gästen und ohne musikalische Begleitung, bildete aber trotzdem einen festlichen Rahmen für die Ehrung unserer langjährigen Mitglieder.

Geehrt wurden alle Rellinger CDU-Mitglieder für eine Mitgliedschaft im Ortsverband, angefangen von 25 Jahre bis zu 55 Jahre Treue zur Rellinger CDU. Persönlich anwesend an dem Abend waren zusammen 350 Jahre Mitgliedschaft, ausgezeichnet mit einer Urkunde, unterzeichnet vom Bundes-, Landes- und Kreisvorsitzenden der CDU und überreicht zusammen mit einem Blumenstrauß durch unseren Ortsvorsitzenden. Die anderen an dem Abend nicht anwesenden Jubilare erhielten ihre Ehrung einige Tage später, persönlich überreicht durch unseren Bürgervorsteher und Vorstandsmitglied Hans-Günther Reincke.

Wir sind sehr stolz auf unsere langjährigen



v.l.n.r – geehrte Mitglieder und ihre CDU-Mitgliedschaft: Heinz-Gerd Karp (50 Jahre), Helmut Cabelström (40 Jahre), Manfred Wullenweber (55 Jahre), Claas Neuhoff (25 Jahre), Anke Schröder (45 Jahre), Sören Wilkens (25 Jahre), Margrit Wullenweber (50 Jahre), Rolf-Rüdiger Schmidt (45 Jahre), vorn: Elke Schreiber (40 Jahre)

Mitglieder und möchten uns auf diesem Wege recht herzlich für die jahrelange Unterstützung in unserer Gemeinde bedanken. Möge mein Bericht auch ein Aufruf an jüngere Bürger in Rellingen sein, sich für eine Mitgliedschaft in der CDU zu ent-

scheiden, um die erfolgreiche Arbeit in Rellingen fortzuführen und damit auch nach unserer Zeit wieder langjährige Jubilare in der CDU Rellingen geehrt werden können.

Rolf-R. Schmidt

www.neuhoff-rellingen.de

wir freuen uns auf Ihren Besuch

NEUHOFF
Augenoptik und Juweller

Die neue Rellinger Uhr ist da!

169€

Am Rathausplatz 19 25462 Rellingen Tel: 04101-23472

Rellingen aktuell – Rosenkamp

Der Rosenkamp, eine Straße zum Wohlfühlen

Es nimmt erstaunlich schnell Gestalt an, dieses schön gelegene neue Wohngebiet im Herzen von Rellingen. Der erste Bauabschnitt wird planmäßig zum Frühjahr 2022 fertiggestellt und es lässt sich bereits erahnen, wie die Bewohner hier zukünftig auf ihrer Terrasse oder ihrem Balkon die schöne typische Rellinger Atmosphäre genießen werden.

Das hier entstehende ortsnahe und senioren-gerechte Wohnprojekt ist eine zukunftsweisende Entscheidung der CDU Rellingen.

Für unsere Bürger 60+ gibt es hier Wohnungen verschiedener Größe, die schwel-lenarm gebaut sind und alle haben Balkone oder Terrassen.

Ich wurde bereits von der Baufirma Semmelhack durch die fertiggestellten Objekte geführt und habe sehr gut durchdachte und harmonische Räumlichkeiten gesehen.

Moderne zwei bis drei Zimmerwohnungen mit teilweise bodentiefen Fenstern, weißer Einbauküche und barrierearmen Badezimmer. Ein Multimedia-Anschluss ist natürlich auch in den Wohnungen vorhanden. Alle Wohnungen sind mit einem

Fahrstuhl erreichbar.

Selbst mit dem Fahrrad oder E-Bike kann man den Fahrstuhl benutzen und direkt abwärts in den Keller fahren. Hier gibt es für jede Wohnung einen Kellerraum. Einen Fahrradkeller und Wasch- und Trockenraum zur allgemeinen Nutzung gibt es natürlich auch. Versorgt werden die Gebäude mit Nahwärme. Diese umweltfreundliche Art der Wärmeerzeugung ist absolut nachhaltig.

An dieser Stelle noch mal ein herzliches Dankeschön an Frau Stiemke von der Firma Semmelhack, die mir bereits diesen Einblick gewährt hat.

Mein Fazit : Einfach wunderbar!

Ich wünsche mir, dass sich die neuen Bewohner wohlfühlen. Der 2. Bauabschnitt wird zum Herbst dieses Jahres fertiggestellt, damit wäre das neue Quartier komplett.

Das Gebäude für die DRK Tagespflege, so wie die Seniorenbegegnungsstätte wird gerade gebaut und anschließend wird die Einrichtung vom Appelkamp in den Rosen-

kamp umsiedeln. Im Ausschuss Senioren, Soziales und Kultur wurden in 2021 weitere Mittel bereitgestellt, damit die Tagespflege mit 16 Plätzen und die Begegnungsstätte optimal ausgestattet werden können.

Ich kann mir vorstellen, dass dieser Treffpunkt mit Beratung und Hilfeleistungen für unsere Senioren einen regen Zulauf finden wird. Der Treffpunkt im Grünen mit Sonnenterrasse wird sicherlich wunderbar.

Ich freue mich, den Rellinger Senioren ein so schönes Projekt vorstellen zu dürfen.

*Blieben Sie Gesund – Ihre
Jennifer Drews*



Rellingen aktuell - Spendenaktion

Fahrrad-Spendenaktion in Rellingen

In der Gemeinde Rellingen engagieren sich viele Bürger ehrenamtlich in der örtlichen Flüchtlings- und Obdachlosenhilfe. Im Rahmen dieses Engagements erfolgte ein Spendenaufruf seitens der Gemeinde Rellingen und des Diakonischen Werks, um für Hilfsbedürftige Fahrräder zu spenden. Unter dem Motto „Mobilität ist wichtig und die Voraussetzung für die Teilnahme an der Gesellschaft“ war der Aufruf für die Spende für den 5. Februar 2022 auf dem Parkplatz der Caspar-Voght-Schule an der Hempbergstraße ergangen.



Als ich an dem Samstag gegen Mittag die Sammelstelle auf dem Parkplatz aufsuchte, glaubte ich zunächst an eine riesige Gruppe von Radfahrern, die zu einem Ausflug zur neuen Caspar-Voght-Schule angereist waren. Zwischen 80 bis 100 Räder, z.T. in bester Qualität und in 26“-und 28“-Größen waren dort aufgereiht, und die Helfer hatten alle Hände voll zu tun, die Spenden von den Bürgern entgegenzunehmen. Fahrräder aller Größen, von Kinderfahrrädern bis zu

Fahrrädern mit tiefem Einstieg oder mit drei Rädern für Menschen mit Handicap wurden zur Verfügung gestellt. Selbst ein Elektrofahrrad wechselte dort den Besitzer.

Entgegengenommen wurden die Räder von der Freiwilligenkoordinatorin Frau Kerstin Riedel-Walsemann von der Diakonie, die auch für die örtliche Flüchtlingsbetreuung zuständig ist. Sie wurden dabei von den beiden aus Afghanistan stammenden Herrn Qaderi und Herrn Bayan, sowie einigen anderen Ehrenamtlichen aus Rellingen unterstützt. Auch Helmut Proft, der in der Flüchtlingshilfe engagiert ist (er wird in Kürze in einem Lichtbildervortrag bei der Rellinger Senioren-Union über seine Radtour von München nach Venedig berich-

ten), nahm die Räder entgegen, die anschließend in die in Eigeninitiative betriebene Fahrradwerkstatt zur Ahornstr. 114 gebracht wurden. Gegen Ende der Aktion schaffte Herr Schäfer von der Gemeinde Rellingen die dort nicht mehr unterzubringenden Fahrräder zum Bauhof der Gemeinde Rellingen. Insgesamt war der Spendenaufruf ein riesiger Erfolg und der Dank gebührt den Spendern aus unserer Gemeinde.

Im weiteren Verlauf der Aktion sollen die Räder technisch geprüft und in der Fahrradwerkstatt mit großer Unterstützung der Flüchtlinge instand gesetzt werden. Hierbei wollen auch die beiden Ortskräfte tatkräftig mithelfen, unter dem Motto „Hil-

NATÜRLICH NACHHALTIG

UNVERPACKT

RELLINGER HOFLADEN **ON TOUR**

Bald auf den Wochenmärkten in und um Hamburg unterwegs !

Rellinger Hofladen - Pinneberger Str. 38 - 25462 Rellingen - 04101-6968880

Rellingen aktuell - Spendenaktion



fe zur Selbsthilfe“. Nach der Reparatur werden die Räder an die Flüchtlinge ausgegeben, die ansonsten über keine weiteren Verkehrsmittel verfügen.

Wichtig bei der Überlassung der Räder ist die Einweisung der neuen Nutzer in die Reparatur und den pfleglichen Umgang mit den Drahteseln, sowie die Schulung zur Einhaltung unserer hiesigen Verkehrsregeln. Es wird von den Ehrenamtlichen unserer Gemeinde also noch viel Arbeit und Geduld aufgebracht werden müssen, bevor unsere neuen Radfahrer vorschriftsmäßig am Straßenverkehr teilnehmen können.

*Helmut Proft
Rolf-R. Schmidt*

*Herzlich und mit Liebe im Detail –
unvergessliche Erinnerungen
an ganz besondere Feste*



faber's kleines gesellschaftshaus & faber's hof
Ehmschen 2 & 7 • 25462 Rellingen • Tel. 04101-20 99 90
www.fabers-rellingen.de

**Sie haben
Interesse
sich in
Rellingen
politisch zu
engagieren?**

**Schreiben
Sie uns unter:
info@CDU-Rellingen.de**

Rellingen aktuell – Heimatverein

Aufruf des Vereins für Heimatkunde in Rellingen und Umgebung

Der Heimatverein kann auf eine mittlerweile 46jährige Geschichte zurückblicken. Gegründet wurde er damals von dem Baumschuler Franz Schmidt, der sich schon von frühester Jugend mit den geschichtlichen Ereignissen in und um Rellingen beschäftigt hat. Unterstützt wurde der Verein von vielen ehrenamtlich tätigen Mitgliedern aus der Gemeinde Rellingen, wie z.B. Wilhelm Kähler, Ernst Bremer, Helga Müller, Dieter Burmester, Dr. Werner Martens, Reinhold Miller, Peter Mähl, Wieland Witt u. v. a. m... Letzter ist der amtierende Vorsitzende und bis heute die „treibende Kraft“ des Vereins.

Über die Jahre sind durch Spenden aus der Bevölkerung und durch emsige Aktivitäten seiner Mitglieder unzählige Schätze aus der Rellinger Vergangenheit zusammengetragen worden. Ich selbst hatte vor einigen Tagen die Gelegenheit, mir zusammen mit einigen Kommunalpolitikern das reichhaltige Archiv des Vereins auf dem Dachboden des Kastanienhofs an der Hauptstraße besichtigen zu dürfen. Hier sind bis zu 400 Jahre alte Bilder, Zeichnungen und Dokumente aus der Rellinger Geschichte zu finden,

die Wieland Witt mit großer Sorgfalt sortiert, katalogisiert und in gespendeten Schränken und Regalen nach Jahrgängen und Straßen in der Gemeinde Rellingen eingeordnet hat.

Für mich als über 70-jähriger alter Rellinger „Ureinwohner“ sind an diesem Tag viele Kindheitserinnerungen wieder wach geworden; so konnte ich mich an viele Personen erinnern, die vor einigen Jahrzehnten in Rellingen Geschichte geschrieben haben. Selbst aus meinem familiären Umfeld waren Personen und Gebäude zu finden, mit denen sich für mich viele Erinnerungen verbinden. Ich hätte gern noch viele Stunden in den Unterlagen gestöbert und mir mit dem Wissen des Vorsitzenden Geschichtsunterricht aus der Rellinger Vergangenheit erteilen lassen können. Mir fiel dazu die Aussage unsers damaligen Bayrischen Ministerpräsidenten Franz-Josef Strauß ein, der einmal in seiner Rede auf die Geschichte unseres Landes hinwies, mit der Aussage an die Politik: „Wer die Geschichte seiner Heimat nicht kennt, kann auch nicht für sie die Zukunft entscheiden!“

Leider hängen seit kurzer Zeit dunkle

Wolken über der Zukunft des Vereins. Die Mitgliederzahlen und damit verbunden die Beiträge sinken beträchtlich, weil sich zu wenige Bürger unserer Gemeinde für die Rellinger Geschichte interessieren. Herr Witt sucht daher dringend freiwillige, historisch interessierte Bürger, die den Verein unterstützen. Ferner sind die bisher als Archiv genutzten ca. 40qm großen und unentgeltlich überlassenen Räumlichkeiten bis zur Mitte dieses Jahres gekündigt worden. Der Verein sucht jetzt dringend ein möglichst kostengünstiges Lager, um die gesamten Bestände trocken und sicher für die Nachwelt unterbringen zu können.

Sollten Sie, liebe Leser, über entsprechende Räumlichkeiten verfügen, die Sie dem Verein kostengünstig zur Verfügung stellen können oder Ihnen in der näheren Umgebung entsprechende Räumlichkeiten bekannt sind, die zur Unterbringung des Archivs dienen können, dann setzen Sie sich bitte telefonisch mit Herrn Wieland Witt unter 04101 – 4 25 47 in Verbindung.

Rolf-R. Schmidt

**Mit Herz und Verstand
für Rellingen**

CDU Rellingen



„Ihr Bestatter für Rellingen, Pinneberg und Umgebung“
(04101) 40 79 70

Vorsorge
Erledigung der Formalitäten
Individuelle Trauerfeiern
Erd-, Feuer- und
Seebestattungen
Naturbestattungen
Trauerbegleitung
Eigener Abschieds- und
Trauerraum



Bestattungsinstitut
Vieweg

Hauptstr. 26 - 25462 Rellingen

Fahrdeenst bi de Kommunalwahl

Dat is nu meist veer Johr her, dat de Bürger vun Rellingen dat niege Kommunalparlament wählt hebbt. Ick kann mi dor noch good an besinnen, denn de CDU harr all de twölf Direktmandate wunnen un harr gegen den Trend in ´t Land noch mehr Stimmen in Rellingen kregen, as bi de Wahl vörher. Domit ok ole Lüüd de Möglichkeit haarn, na dat Wahllokal hintokommen, hebbt wi vun de CDU een Fahrdeenst inricht. Dieter Beyrle harr de Ortsdeele Krupunner un Egenbüttel övernommen und ick haar mi üm de Lüüd vun Rellingen-Ort to kümmern. Us Telefonnummern weern in de Zeitung künnig makt un ok de Wahllokale haarn us Nummern. För us beide bedüdet dat, wi müssen us för düssen Dag praata holen.

Dat duur morgens ok nich lang, dor klingel bi mi dat Telefon. Ick schull een ölleren Herrn in de un de Straat afholen. Ich heff seggt, dat duer so üm de teihn Minuten un he schull sick man al praata maken. Gau heff ick mi noch mien Jack övertrocken un bün denn mit dat Auto vun min Fro losföhrt. Dat Auto is een beten höger as mien un för ole Lüüd bequemer to ´n Instiegen. As ick üm de Eck keem, stünn mien Fahrgast al in Hoot un Mantel an de Straat, afstütt op ´n Rollator und töv op mi. Ick heff em so op Mitte 80 taxiert, mi gau mit mien Namen vörstellt un den „jungen Mann“ in ´t Auto holpen, fastbunnen un sien Rollator achter ´n in den grooten Kufferruum packt. Op de Fahrt no dat Wahllokal heff ick em

fragt, wat he ok sien Wahlunterlagen un den Utwies dorbi hett. Ja, harr he. Ick mark bi de Fahrt, dat he richtig ut de Tüt weer, dat he mal mit een annern Keerl snacken kunn- un denn ok noch op Platt (!) un so weern wi gau bi dat plattdüütsche „DU“.

Nu wull ick lies un diskret vun mien Fahrgast weten, wat he ok de richtige Partei wählen deiht, wenn ick em al na de Wahl hinfahren do. Ick heff

vertellt, dat in de Rellinger Wahlkabinen de Schrieber an een kotte Schnur anbunnen sünd, dormit de Lüüd jümmers blots de böberste Partei op den Zettel ankrüüzten köönt, un dat is hier in Rellingen de CDU. De Snack gefüll em natürlich un he weer fix vergnügt!

„Wat denkst du vun mi? Ik bün jümmers na de Wahl gahn un ick heff in mien ganzt Leven noch nix anners wählt as de CDU!“ Naja - nu weer ick ja beruhigt.

Vör de School, wo dat Wahllokal weer, harr ick een beten Last, mien Fahrgast wedder ut Auto to helpen un em mit sien Rollator bit in den Wahlraum to bringen. He hett denn sien Papieren bi de Ehrenamtler und de Verwaltungslüüd gegen den Wahlzettel ümtuscht un op den Weg no die söss Wahlkabinen dreih he sick nochmal üm und gröhl luuthals in dat Wahllokal: „Welke Kabin vun de söss is denn nu för die CDU?“ Toerster weer andächtige Stille in den Ruum un denn grotes Gelächter! De Ol harr richtig för Stimmung in de Bood sorgt un dat sogar bi de sünst eher dröge Kommunalwahl.

Is ja klar, dat mien Fahrgast seker wüsst hett, dat he sien richtiges Krüüz in eelkeen Kabin maken kunn. Man ok in sien Öller hett he sien grote Portion Humor nich verloren. Wenn ok de Been nich mehr so wulln as se schulln, die Kopp weer noch ganz klar. Mit so humorvolle Mitbürgers hett mi dat Fahren an düssen Dag veel Spaß makt.

Rolf-R. Schmidt

(wir danken Hannelore Koebe für die orthografische Hilfestellung)

IMPRESSUM

Herausgeber:

CDU Gemeindeverband Rellingen

Dr. Steffen Böhm-Rupprecht, Lohkamp 2, Tel. 04101-83 72 85

Redaktion:

Rolf-Rüdiger Schmidt, Gärtnerstr. 37, Tel. 04101-50 54 55

Martin Claussen, Finkeneck 50, Tel. 04101-36 153

Anzeigen:

Maren Schröder, Hauptstr. 76, Tel. 04101-5441-0

Auflage:

7.000 Stück

Druck:

ac europrint gmbh,

Theodorstraße 41d, 22761 Hamburg, Tel.040-89 10 89

NEUBAU, UMBAU, AUSBAU? JETZT ANPACKEN.

Wir sind Ihr Partner für

Hochbau • Tiefbau • Gartenbau
Innenausbau • Fliesen • Parkett
Fenster • Türen • und mehr

Jetzt vor Ort beraten lassen.

Eichenstraße 30-40
25462 Rellingen
Telefon: 0 41 01 / 502 - 0
info@hass-hatje.de
www.hass-hatje.de

Hass+Hatje
Bauzentrum • hagebaumarkt

A portrait of Marc Trampe, a man with short dark hair and glasses, wearing a grey suit jacket over a light blue shirt. He is smiling and has his arms crossed. The background is a blurred outdoor setting with green trees and a wooden bench.

Marc Trampe

unser Bürgermeister

für das Rellinger Rathaus